Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Quyền Quốc Trưởng, Lập Pháp : ông Sửu — Quyền Thủ Tướng : ông Oánh (Xem tin giờ chót)

MỘT VÀI NHẬN XÉT ĐẦU TIÊN VỀ CUỘC CHẾ BIẾN 27-1-65

NEWSPAPER — APR 25 1965 — Ball State University

NĂM THỨ 2 — Số 258 — Giá 2 đồng — Ngày Thứ Sáu 29-1-1965 (Ngày 27 tháng 12 Giáp Thìn)

Chính Luận

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 86 Lê-Lai — Sàigòn — Đ.T. 25.528 ★ Thư ký Tòa soạn : TỪ CHUNG

★ Quyết định 27-1 khôn khéo không nói rõ mục đích
• Hội Đồng Quân Lực sẽ đóng vai trò gì ?
• Hội Đồng Quân Dân sẽ đóng vai trò gì ?
• Đại Tướng Khánh sẽ có trách nhiệm (...)

Trần văn Tuyên

Người ta không biết gọi « Nó » là gì.

Có người bảo «Nó» là một cuộc đảo chánh : Nếu không phải là đảo chánh thì sao lại có Sắc lệnh số 2 mà Quốc Trưởng ký nhiệm vị Tổng tư lệnh Đại-tướng Nguyễn Khánh *"đảm nhiệm tạm thời quyền các không hoàng" và có "chánh quyền đầy đủ do các ông P. K. Sửu (Quốc trưởng), Trần văn Hương, (thủ tướng), không đề cập được nhau cũng tất yếu của tình thế chánh trường hiện tại.*

Có người bảo rằng Nó không phải là một cuộc đảo chánh : 1) Hội Đồng QL tuyên bố Hiến Chương 20-10-64 vẫn được tôn trọng.

2) Bản Quyết định của Hội Đồng Quân Lực (điều 1) có nói : *"hủy bỏ điều 2 và 3 của quyết định ngày 20-12-64.* Điều 2 nay được đây tên nhiệm Quốc trưởng để " tiếp tục trong trách nhiệm Quốc trưởng ... điều 3 của Quyết định 20-12-64 là « đương kim Chánh phủ tiếp tục điều khiển Quốc Gia và có nhiệm vụ triệu tập Quốc Dân Đại Hội trong thời hạn tối đa là 3 tháng ".

Xét cho cùng ký bản Quyết định 20-12-64 khi " hủy bỏ " THĐ *không hề nói chi tới Quốc Trưởng và Thủ Tướng.* Vậy vẫn còn hai điều 2, 3 sót cũng không sinh nhiều có ý nghĩa là "hủy bỏ" hoàn toàn hai Quốc Trưởng Phan khắc Sửu và Thủ tướng Trần văn Hương.

Hiến chương 20-10-64 vẫn được tôn trọng ; 2 ông không từ chức ; Hội đồng Quân lực kêu gọi tuyển bổ trước phút hay bước 2 ông từ chức thì trên nguyên tắc đều có vẫn đề chánh ?

Do đó nghĩ rằng cuộc đảo chánh nói sau ngày 20-12-64 và cho tăng thêm Quốc trưởng, cũng của cuộc đảo chánh năm sáu tháng trước và «NÓ» bỏ trắc và hoàn thành cuộc đảo chánh : 20-12-64.

Tóm thước tắt lại, hiển nhiên chánh quyền đang đã bị lật đổ. Quốc trưởng và Chánh phủ chỉ còn là vật lý thường vụ và Đại Tướng Nguyễn Khánh cũng Hội Đồng Quân lực sau chưa thành nhiệm.

Xét : Biến cố chánh ngày 27-1-65 không làm cho ai ngạc nhiên.

Từ ngày 20-12-64 khi Hội Đồng Quân Lực giải phóc Thượng Hội đồng, người ta đã nhận thấy rõ tình chánh quyền đến tự, không máy người không thấy chánh quyền đến sự đã bị tan rã. Quốc trưởng Hội Đồng đã "ẩn không thì hoa (Quốc trưởng) là (Thủ tướng) là nào cơn tàn tại được ?

Vậy mà ta đã thấy chánh gốc tuy bị bứng, mà hoa là vẫn tươi vẫn sống, vẫn có sống — có sống bằng chất phân chánh vẫn vẫn nhanh là chánh phủ mới "cội Quân nhân" không việc phải đến đã đến.

Chánh phủ T. v. Hương thứ 2 đã sống được 9 ngày, chưa ngày bao tập vì những cuộc biểu tình chống đối, bắt đầu bắt binh, đình công, đốt xe, đốt thiên, và lên tiếng hết, tiếp 3 vị tình đối Phan Huy Thông Nhân người thực đã từ ý một mặt một cho đến với chánh phủ Trần văn Hương.

Tình đến nước tay, vì Quốc gia Lãnh Đạo Quân Lực và Quốc gia tuyên quyền hành cho nước người đến sự ngày 27-1-1965 chánh quyền đến sự sống vừa đã 3 tháng trọn.

Bảo ăn cao chăng chế độ đến sự Phan khắc Sửu và Trần văn Hương phải là do duy nhất.

Chánh quyền của Quốc trưởng Phan khắc Sửu và Thủ Tướng Trần Hương không đó phù được nhân cũng tối yếu cuối cùng thì khân trương hơn tại.

Khuyến nghị

Vài nhận định

Chúng tôi không phê phán việc biến chánh ngày 27-1-65 vì chưa có biết tố các sự kiện và lịch trình.

Những đoạn dưới đây chỉ là một vài nhận xét sơ lược vì những bản quá của sự kiện là vô ích.

A) Hội quả tiên lý

Trong tình thế phát phiền

Chuyện võ hiệp kỳ tình của TỪ - KHÁNH - PHỤNG

HỒI THỨ MƯỜI SÁU

Xuân đầy Võ Di Sơn

Bửu tàng Hương Tuyết Hải

Với công lực của năng bây giờ, đi hành hiệp giang hồ thì có dư, nhưng đối phó với kẻ Khoáng thị Song Hung thì bây còn kém xa lắm. Bởi vậy cũ giống phải nghe Dư sư bức dặn bảo, không được tự tiện hành động. Những Lành Vân Tiên vẫn chưa rất hiểu biết tính nết đó để Bà ta biết, không cho Phi Anh xuống núi thì thôi, đã xuống nữa, thế nào nàng ta cũng đi nữa Bân Sông. Vì vậy, bà ta mới tăng cho đồ để cùng của bà thanh bảo kiếm Thanh Sương để đem đi bảo vệ Hy cốc thân.

Phi Anh xuống nữa rồi, quả nhiên cứ đúng Thiên Đại Tây Khách đưa mình đi Bân Sông để dẫu nơi anh em hy Khoáng mặt phen. Thấy nàng vẫn cầu mái, Dư Đực Tính bà, đắc đi đành phải nhận lời. May nữa thay, hai người lại gặp gỡ nhau Y An các người. Thiên Đại Tây Khách tính toán người của bên mình, lão hiệp nhận thấy đủ sức thắng nổi Song Hung rồi, mới quyết tâm cùng nhau đi diệt trừ Song Hung nước. Nhưn vậy, tới kỳ luyện kiếm ở trên Hoàng Sơn, bên chính phải để phải đối đích với hai tên ma đầu ấy. Cho nên lão hiệp mới bẹn với Y An các người để cùng lên Bân Sông đầu với Song Hung.

Lúc ấy, Phi Anh nghe thấy Dư Đực Tính nói tên an mày đã có liên con đến Song Hung, nàng khẽn ngoan vô cùng, liền nói gạn để nghe Thiên Đại Tây Khách hãy đặc mưu kế đó phó.

Chỉ phong của nói Võ Di là Tam Ngưỡng phong cao chọc trời, cảnh sắc cũng đẹp hơn các ngọn núi khác, hai người sắp lên tới trên đỉnh rồi, liền tiến tới thác nước đứng xem. Phi Anh bỗng hỏi Thiên Đại Tây Khách rằng :

— Dư sư thúc! Hình như đằng sau thác nước có một cái sơn động ? Sơn động này kín đáo thực, chẳng ta vào trong đó chơi đi !

Nàng vẫn còn tính trẻ con, nói ra là làm liền. Không đợi cho Đực Tính có nhận lời hay không, đã vận « Võ Tương Thân Công » ra bảo vệ thể rồi nhẩy qua thác nước vào trong động luôn. Thiên Đại Tây Khách không ngờ nàng tạo hoạn như vậy, không kịp ngăn cản vội nhanh chân nhẩy theo vào, mồm thì oán trách rằng :

—Tự gió trở đi, diệt nữ làm việc gì, đừng có lỗ mãng thế thế, ở nhưng nơi hoang vắng rậm rạp, nhiều rắn rết độc lắm đấy. Nhất là nhỡng hang động kín đáo nay thường có những độc vật ẩn núp ở bên trong. Nhỡ xảy ra chuyện gì, có phải là nguy hiểm không ?

Phi Anh có vẻ không phục, bụng bảo đa rằng :

— Sao Dư sư thúc lắm điều thế !

Rồi nàng chẩm môi, đáp :

— Dư sư thúc là một người trong Võ Lâm Thập Tam Kỳ, sao mà nhớt nhát đến như thế ? Cái gì cũng hoàng sợ ! Chẳng không tin !

Ngờ đâu, nàng vừa nói tới đó đã cảm nhận ở trong động nhanh như điện chớp, phi ra. Nàng giật mình kinh hãi, vội rút thanh kiếm ra phòng sau ra vung lên, chỉ nghe thấy kêu "đa» một tiếng rất thảm khốc, bóng đen xô đã bị kiếm của nàng chém thành hai mảnh rơi xuống đất ngay. Nàng ở nhưng kỳ mới hay đã là một con dơi.

Phi Anh hực mình vô cùng, ngẩm nhìn vào trong hang động, thấy bên trong đến đen như mực và rất sâu nữa. Long hiếu kỳ thức dậy, nàng khẽ bảo Thiên Đại Tây Khách rằng :

— Dư sư thúc !

Thiên Đại Tây Khách bắt đầu đi phải nhận lời. Ngờ đâu vào tới bên trong mới biết cái động ấy không sâu lắm, chỉ là một cái động chết thôi, Phi Anh vẫn chỉ vô cùng vội quay trở ra. Vừa tới cửa động, đang định xuyên qua làn nước, thì bỗng nghe thấy ngoài làn nước, trên mười anh em tiếng người nói chuyện. Thiên Đại Tây Khách vội sua tay ra hiệu, bảo nàng ẩn núp vào một ngơ để xem hai người nọ nói gì. Chỉ nghe thấy một người thì tiếng nói, tiếng nói của người đó đang là tên an mày sư đệ mà hai người đã gặp tại trà quán hồi nãy, và một nữa chính là sư đệ của y. Lúc ấy người sư đệ đang lên tiếng nói :

— Tam sư huynh ! Đệ thừa lệnh đại sư huynh đến đây bảo cáo cho sư huynh biết chỉ chính Tam Ngưỡng ở đây, đại huynh đã điều tra xe rồi. Thì ra đó là ở trong nói La Phù tại tỉnh Quảng Đông. Hiện giờ đại sư huynh đã trở về nơi phi bao cho sư tôn hay và được sư tôn triệu tập môn anh em sư đệ chúng ta cùng đi nói La Phù và ngăn ngừa cảnh gà...

Hiện giờ sư tôn đang bận việc, sẽ tới tháng mười mới sang có thể tới Lành Nam sớm đâu vội bàn đó được. Khi đã đến được Kim Tinh Cương mấy rồi, đem về luyện thành bảo kiếm hợp với thần công bí luyện của sư tôn, nếu phen này hội họp ở trên nói Hoàng Sơn thì sự tôn của mình cũng đắc thắng. Cho nên vại bảo này có liên quan rất lớn. Sư tôn đã ra nghiêm lệnh cho phái giữ kín chuyện này, bằng không, nhân vật võ lâm khác biết được cướp mất thì phiền lắm, quý hồ sư tôn tới nơi thì chúng ta không còn bảo sự gì nữa.

Trên an mày ác đặc kia hạm hực đó lời :

— Bão tăng ở Quảng Đông mà ngươi bảo được phái đến tìm kiếm thực là tốn hết bao nhiêu hơi sức vô ích. Sư tôn mãi tới tháng mười mới nơi tới được, chúng ta có đi sớm cũng vô ích. Với cũng lực của đại sư huynh và nhị sư huynh, lại thêm oai danh của Bân Sông thì hòi còn sẽ đâm vuốt vào cụp không ? Huống hồ, việc này không một người nào biết hết ! Ngu huynh vẫn phải hiện ở đây hai con nhỏ trông thì đẹp, đang mười hai thôi mà khoác chí một phen. Ngũ sư đệ cứ việc trở lời cho sư huynh biết trước, rồi trước thăng sơn, ngu huynh thế nào cũng tới La Phù.

Người thứ hai vừa cười vừa đáp :

— Tính nết của Tam sư huynh đâu không thay đổi ! Đệ khuyên nên sớm đến La Phù đợi sư tôn tới đấy. Kim Cương tinh mầu lạ, như vậy mới gọi là song nhiệm vụ. Rồi thì lúc ấy thả hổ về sơn huynh mình làm gì cũng không ai can thiệp hết. Nhưng lúc ấy, nếu có chuyện gì xảy ra thì hình pháp của sư phụ ở đây, sẽ tha thứ sao huynh hiểu đây, chớ không phải là chuyện chơi đâu !

— Ngũ sư đệ lo ngại nhiều quá ! Ngu huynh chỉ đi chậm hơn sư đệ một chút thôi chứ có lẽ việc gì đâu ? Song Quái-Tượng của ngũ huynh hãy còn để ở trên đỉnh núi, chưa lấy xuống. Thôi, sư đệ hãy đi đi ! Chúng ta sẽ tái gặp ở La-Phù tỉnh Quảng-Đông.

Người thứ hai không nói tiếp nữa, thì nói một người lên nói và một người xuống nói, mấy người đi một ngả.

Thiên-Đại Tây-khách nghe chân của đối phương đã đi ra rồi, liền cùng Phi-Anh nhẩy xuyên qua làn nước, rồi nhìn cười nói :

— Hãy, Dư sư-thúc có đoán sai đâu ! Tên An mày ấy quả thực là mãn hạ của Song Hung, mà y tới đây là có nhiệm vụ. Nghe nói Kim Tinh Cương Mẫu là của vợ đại hiệp gỗi chế tạo đến kiến tạo hết hơn hai trăm năm về trước. Đã tốn công sức mất đi người mới lấy được miếng gang mẹ ấy về, nhưng chưa luyện kiếm thì kẻ thứ đã kiếm tới. Sau một trận ác chiến, ông ta bị thương nặng mà chết. Không hiểu vật đó để ở đâu, không ai biết hết, cho đến giờ chỉ nghe thấy người trong võ lâm đồn đại thôi. Ngờ đâu, môn hạ của Song Hung lại tìm ra được chỗ giấu vật bên ấy. Đến tháng mười một nay, Song Hung sẽ tới đây để đào miếng gang kia. Đến lúc đó, chính là lúc của con Bách sư thúc và Cát sư huynh của chúng đang đi ở Tây Tạng. Như vậy, làm sao mà ve kịp được ? Bây giờ hãi chú chúng chưa đánh phải tiếp cự ứng biến vậy. Trái lại, bên Song Hung những bây thấy trở. Như vậy, có phải là thế lực của bọ mạnh hơn chúng ta nhiều không ? Nếu quả thực để cho chúng lấy được miếng gang mẹ ấy, thì việt nây lâm cao đến đại hội Hoàng Sơn rất lớn. Chúng nên biết phân tách việc nặng nhẹ và việc nào nên làm trước sau. Vì vậy mà chúng nên đẹp việc trả thù sang bên mà cố nên lôa giận xuống rồi cùng sư thúc chuyện tâm đối phó việc nầy.

Phi Anh ngẩm nghĩ giây lát rồi gật đầu, nhưng nàng lại nói với Thiên Đại Tây Khách rằng :

— Chân trông thấy tên An mày ác độc ấy đã gặt rồi, vừa rồi lại nghe thấy y nói chuyện đính hại mọi có bề nào ở gần đây, vậy sư thúc mau đuổi theo y tặng cho y một hớp rượu đi.

Thiên Đại Tây Khách vừa cười vừa đáp :

— Chưa khái cần lên tiếng, sư thúc cũng sẽ trung tự y mọi phen, đợi nó cho y đào tàu rồi chúng ta sẽ ngăn nghen theo đó, may ra tìm chỗ bảo tàng cũng nên. Nếu chúng ta tới được chỗ đó trước Song Hung mà đào miếng cương mẫu lên đem đi, như vậy có phải là giản tiện hơn không ? Vậy chúng ta phải nghĩ cách gì để đối phó với y mới được.

Nói xong, ông ta rỉ tai Phi Anh dặn bảo vài lời. Phi Anh nghe lời đi tới dưới mấy cây đào giả vờ xem phong cảnh, con Thiên Đại Tây Khách thì giả bộ ẩn núp.

Một lát sau tên An mày ác độc nọ từ trên đỉnh nói đi xuống, bỗng thấy ông già áo vàng nằm ở trên một tảng đá cạnh thác nước. Cho dưới gốc mấy cây đào có một thiếu nữ đang ngắm phong cảnh.

Ông già nằm ở trên đá vẻ đã cảnh tay lên trên trán không trông thấy rõ mặt. Còn thiếu nữ thì đẹp tuyệt không khác gì tiên nữ vậy.

Ác cái vốn là con ma hiếu sắc, thấy Phi Anh đẹp như vậy, liền bỗn siêu phách lạc bụng bảo đa rằng :

—Ta ở gần nói Võ Di trông thấy mấy năng thôn nữ đa tướng là đẹp nhưng tên đó đính đúng mà bỗn hương đối phó để hướng thụ mấy phen, ngờ đâu so sánh với thiếu nữ này thì thực là một trời một vực ».

Y là mãn hạ của Song Hung, đã sao mà cầu y cũng khác người một chút. Tuy y thấy sắc đẹp ở trước mặt nhưng thấy đối phương quá như vậy, lưng lại đeo trường kiếm bình như người biết võ, vs không phải là tầm thường nhưng y vẫn tự thị mình y tài của sư môn mình truyền thụ mà định chuyện trở với nàng nọ một vài câu rồi đợi nhân ra tay điểm huyệt cho nàng nọ mê man rồi cướp chạy. Dù đúng giá nàng ở trên đó có là người đi cùng với thiếu nữ chẳng nữa thì cũng không kịp ra tay cứu. Y suy tính như vậy liền đi tới chỗ cách Phi Anh độ ấy bảy thước, Y thấy nàng nọ đang xem hoa đến bình nhìn không biết có người đến gần. Thường ninh đã đến sát, bèy giờ y cho rằng đối phương tài ba rất tầm thường nên y lyđn tâm vô cùng, liền bỗ mấy tiếng rồi vừa cười vừa gọi :

— Cô bé kia...

Phi Anh đã sớm biết y ở đằng sau rồi chỉ cười thôn. Nàng không đợi cho Ác Cái nói xong, liền ẩm thầm quay lại trợn mắt nhìn Ác Cái hồi lâu, không không nói nên lời.

Ác Cái thấy thiếu nữ nay đẹp thực, nhưng đôi mắt rất hung ác và sắc lẻo, khiến ai trông thấy cũng phải khiếp sợ. Ngày y một ác tác tuy là y vẫn giết người không gớm tay khi tung thấy cũng phải run mình không dám nói tiếp nữa.

(Còn tiếp)

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

XÔI GẤC

Xôi gấc là một món ăn ngon, thường thì nó nhưng dịp vui mừng, như đám cưới, ăn thường thôi, tết nhắc vậy...

Nếu nhà có nhiều gấc, thì làm xôi gấc để ăn, dùng để hơi vàng một chút nên cũ ngày. Đem nó bóc cây tree toàng ong gần bếp, chỉ ít lâu gấc sẽ chín đỏ mà không bị thối.

Gạo nếp thổi xôi gấc sau khi vo sạch nên ngâm một đêm cho bở, hôm sau đổ vào rá để cho ráo nước. Lấy dao bổ nửa gấc ra, moi hết hạt quả đựng vào bát sách. Gạo đổ một chút tương để và cho một nhúm muối vào. Khi gạo thật khô thì trộn gấc vào (cả hạt), sau đó đổ vào chỏ đồ như đồ các loại xôi khác.

Lúc xôi chín thì cho thêm một chút đường vào trộn ý một lần nữa.

Cười thầm

GIÁ RÒI

Một ông Giáo thèo thở với bạn đồng nghiệp :

— Mua gà rồi tea ơi !...

Chán quá !...

— ! ? ?

— Vẻ đến giờ mua các nữ sinh không còn... đi học tết.

(N.A.B)

HÀ-MAI-LAN MÁCH GIÚP

— Cô TUYẾT MAI (Saigon)

Đã mách trên mục CEBC, tuy nhiên nếu có dịp sẽ mách lại.

— Bạn CẨM THI (Saigon)

a) Loại sách đã bày giới có nhiều, viết bằng tiếng Pháp. Tuy không đúng tên đề, nhưng phương pháp thì cũng bương tự như nhau. Xin bắt đầu nhà sách Khai Trí bước các sách sau đây đường Lê Lợi Saigon.

b) Giá lối 100 đồng trọn bộ.

c) Rất tiếc chúng tôi không biết rõ đời tư của các tác giả đề mách giúp bạn.

d) Có thể, nếu có ký có khả năng về thơ phú

— Bà ROSAN VÂN BÊN (ISN)

Đã mách trên mục CEBC cách đây ít lâu, không thể đề nghị lại được.

— Bạn LÊ CÔNG (Saigon)

a) Dùng thuốc tây nhanh hơn.

b) Phải cố gắng ăn uống, không nên tri hoãn. Chưng độ người hiểu lầm, lại khó trị nữa. Nếu không trị tỏ đau thì cả đời cứ bị mất mất.

— Bạn NGUYỄN NGỌC XUÂN (Saigon)

Bạn phải đi khám bác sĩ ngoại da ngay, người ta sẽ dùng thuốc xoát, đi. Không đau đớn gì cả, vì đó là một thứ "nấm độc" mọc ở ngoài da. Chưng độ cần chống khói, nhưng vừa thuốc tây sinh thì không ăn thua gì.

— Em TRỊNH ĐÌNH THI (Khánh Hội)

Trong tháng cao nói rõ là đến thi trong các phân khoa của Viện mà thôi. Vậy em cần lo lắng gì nữa ?

— Ô ô VŨ THÚY (Saigon).

Ông nên đem tương tới hàng xem. A Bảo đường Lê Quang Định Gia Định, phép người ta phủ ra ngoài một lớp sơn men trong suốt. Nhờ lớp sơn đó ông thấy hồ tương mà không sợ bị hỏng.

— Em HỒ SƠN HẢI (Tân Định)

a) Không được phép đổi tên.

b) Nếu tốc cùng quá thì có thể sấy ép để giữ tóc.

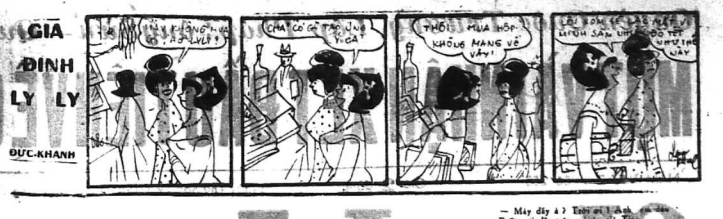
c) Tại vì bàn ủi nóng quá, làm cháy không ăn lông. Nên để cho người hớt hãy ủi, hoặc lót một lớp vải mỏng rồi ủi.

d) Chỉ có cách đăng phân chải kiểng.

e) Chỉ bằng axit-đo (thuốc tẩy mông tay).

GIA ĐÌNH LÝ LÝ

ĐỨC-KHÁNH



Vì sao cô độc

SỐ 82

Truyện dài của VÂN-QUANG

(Tiếp theo)

Tuấn vẫy người, chàng nhìn Hạnh và chẳng trả lời :

— Đành phải tu hoè

Sau đó Tuấn tắt máy. Người ăng đã đi trên đường đã trở lại. Mọi chiếc máy bay Ly xuất hiện trên nền trời, Tuấn tính toán rất thành thạo tên công của phân hình và khu trục có chắc chắn của bao lâu nữa. Chẳng cũng không cần thì gọi đó ở lại với Hạnh. Tuấn quy xuống, khoa ngoài trên miệng hố, giọng chàng như một lời cầu nguyện :

— Chúng tôi phải đi.

Đôi mắt Hạnh mở ra rất từ tu, rất hiền lành.

— Hãy cho tôi đi trước. Tôi không muốn nhìn đây nghe tiếng giấy các anh bỏ vơi tôi.

Tuấn từ nước mắt, bàn tay chàng ghì chặt trên khẩu súng, chàng có nghĩ tăng bấy giờ Hạnh hết biết đau rồi. Cái chết đến quá gần, vậy đâu đây bỗng đầy hui. Chẳng nhìn cô nơi hình thân trên khuôn mặt tái xanh của Hạnh. Mau ta nhiều quá rồi, Hạnh không còn sống được bao lâu nữa. Thà là cho Hạnh đi trước, nhỡ y muốn cho Hạnh của hơn. Anh sang bình nhiều để xem mà tất cả, Tuấn nói với Hạnh — Không hiểu sống nổi đó có thành lời hay chỉ có trong ý nghĩ của Tuấn mà thôi.

— Vinh biệt, Hạnh !

Rồi Tuấn đứng lên hướng về phía người đồng đội vừa đi thả trái khói rồi :

— Anh giúp tôi việc nay. Lệnh của thiếu úy để lại đó. Anh nên thi hành ngay sau khi tôi và Viên rút đi.

Người đồng đội Tuấn cũng lắc đầu

— Tôi xin anh đứng giúp cho tôi nhiệm vụ đó. Thà rằng anh bắn tôi hãy tốt con hơn.

Tuấn quát mắt

— Nhưng đây là một mệnh lệnh.

Tuấn toan quay đi thì Viên đã kêu lên :

— Tuấn !

Tuấn vội vàng xoay người lại. Viên đang nằm dài bên miệng hố. Viên nói nhỏ :

— Thôi sự đã rồi.

Tuấn thở ra một hơi dài nhẹ nhõm. Tự trong thâm thiên, Tuấn rất không hiểu tại sao chàng lại mừng rằng Hạnh đã "đã" đúng lúc. Sự đã xảy ra đó quả là một cách giải thoát không những cho Hạnh mà cho cả những người có một ý đẩy Chẳng cũng vuông vuốt mặt cho Hạnh, nhìn Hạnh mặt tàn cuối cùng mấy cánh là khó phù kín.

Tiếng đại bác bắt đầu gầm lên dữ dội, ngay loạt đầu tiên không khác gì một trận mưa bom.

Tuấn vẫy tay ra hiệu cho hai người đồng đội rút lui trước. Bóng ba người lần sau vào lùng rừng. Tiếng máy bay, tiếng đại bác, tiếng súng máy và súng nổ hòa nổi lên, vang động như sấm sét. Nhưng dường như lúc đó Tuấn không còn nghe thấy gì nữa. Trước mắt chàng chỉ còn hiện lên hình ảnh của Hạnh.

Cái chết bi thiết nhất, đau đớn nhất, cũng không và cũng... cảm lặng nhất. Sau đây vài ngày, các bà Saigon, cô lê không bao nào tưởng thuật những chi tiết đó. Người ta tưởng thuật trận đánh và có chẳng chỉ loáng một giòng tin ngắn ngủi nhưn ta năm mươi chiến sĩ hy sinh. Người ta sẽ chỉ thấy những người cho "công đem hay chương đi nerak phố.

Y nghĩ đó khiến Tuấn vững người, chàng leo nhanh qua một tầng đá lớn. Chẳng dừng tại đúng địa điểm đã bước vào hố chỉ huy hành quân. Chẳng tiếp tục ý nghĩ; chẳng nghĩ đến sẽ chết của chính mình. Nếu chẳng có chết, chắc cũng sẽ chẳng chung số phận với Hạnh. Nhưng may mà chẳng đúng. Vậy những người của sống và những người đã chết đều có quyền "hành điều như nhau. Nếu bạy chương nào cũng có những mặt trái thì bạy chương của người lính đều có mặt phải. Tuấn nên cười, chính chẳng cũng không biết có nên tin như vậy hay không.

Gần tên gió sáng, tiếng súng nhỏ ngưng hẳn.

Không trên nhường lại cho những chiếc khu trục cơ tung hoành.

Tiểu đoàn đàn tiên tiến về phía Tuấn đã xuất hiện trên ven đồi. Tuấn đứng trên một mô đất gọi tay làm hiệu. Chẳng reo lên.

— Tiểu đoàn Thủy Quân Lục Chiến.

Và những người đi tới, Tuấn nhận ra là những người vừa cùng ở trung tâm huấn luyện với chẳng. Viên reo lên :

— Tiểu đoàn của mình !

Cả ba người cùng phóng lại như bay. Những tiếng reo ầm ầm nổi dậy. Tuấn đi tới, đi tới nữa để tìm vẻ vui. Đại đội của mình. Người đầu tiên Tuấn gặp là Chuẩn úy Thích rồi đến Tuấn đến Trung, Trung vỗ Phách, Thương vỗ Bân, trung úy đại đội trưởng đi cùng với Vinh. Vinh ôm chầm lấy Tuấn. Tuấn nhìn đến lần chia tay với Vinh. Giọng Vinh reo vui :

— Thiếu úy nhà mình đây ?

Tuấn nhìn Vinh, chẳng và không nghe rõ câu hỏi của Vinh và giảng tay, Vinh ra chạy lại phía thượng vị Tiêu :

— Bố ơi ! Con đây !

Gia Tiêu nhìn Tuấn tay dâu tơi chân rồi đang trong hai cánh tay :

— Mấy đây à ? Tuấn ơi ! Anh ... Tuấn cũ đân tên và ôm Tiêu

— Bạn thân Vũ sắp tới bây giờ

— Cho thiếu úy Hạnh

— Chết rồi, đưỡng bao chăng.

Thương vị Tiêu đẩy vai Tuấn ra, đôi mắt đang trên tóc lên :

— Hồn nào ?

— Sáng nay. Ông ấy nhắc đến tên cô Tâm và vợ ông ấy trước khi chết.

Gia Tiêu tưởng có thể gục ngay xuống giữa cơ sở đất sét.

Thương ngày lúc đó tiếng đan dịch đã nổ vào Tiểu đoàn của Tuấn đã chạm đường đích rồi hai. Chẳng từ trong lúc khó bão ra. Tiếng đạn đã cắt đi tung Tiêu, đoàn bắt tắt thật nhanh, phải tung cây thôi. Dịch có mở một con đường mãi thoát thôn, tiểu đoàn Tuấn có chặn đánh lối cùng. Trận chiến bắt đầu ở ngay gần phía Tuấn.

Tuấn vẫy tay Tiêu nằm chết xuống mặt đất cỏ. Nhanh như cắt, phải liền bắt tiếp tố xung máy tiả đã. Bóng dịch lần khuất trong rừng cây trước mặt. Vô-bát-tuấn đã được lệnh vựa tiến. Một đại đội tấn công, một đại đội tiến tới.

Tuấn nhẩm thấy kỳ lạng tên đạn. Chẳng đã là thêm tiếf cả ba tên, đã để tra thu cho Kim, cho Hạnh và cho Trần.

Những đến lần tiếp thứ hai thì chính Tuấn bị bắn. Tuấn không kịp nghĩ rằng mình đã ngã vuông Chẳng chỉ thấy trước mắt mình là nền cỏ, môi mỗi vì sao đẹm thoát thập tập đi xung quanh chẳng giống suối chẳng thật tươi. Chẳng nói đến chẳng đi, đi mất trong một cảm giác nhẹ nhàng vô cùng, trong một sự yên lặng hoàn toàn, trong niềm thanh thơ tự diệu.

Tuấn có cảm tưởng mình trở lại với giong ông tự hương và tuổi ấu thơ bây giờ lại bắt đầu.

Sàigòn tháng 1-65

VÂN-QUANG

• VÌ SAO CÔ ĐỘC • ĐÃ CHẤM DỨT

— Tôi viết tiếp :

Người Yêu của Lính

— Viết truyện này, tôi xin nhắng người sau đây đương đọc :

— Con trai trên lính

— Con gái không yêu lính

— Và những người ghét lính.

Bởi là truyện :

NGƯỜI YÊU CỦA LÍNH

— Truyện của những người con gái yêu lính.

— Đường của người lính yêu... con gái và đồng đội.

— Họ sẽ vào mặt hội, lây tên là hội

« Người Yêu của Lính »

— Tại sao tôi viết là « LÍNH » mà không viết là « Chiến sỹ » như các cơ quan truyền truyền thường dùng ?— Tôi sẽ giải thích trong truyện kể đăng tiếp trên trang báo này của quý-bạn.

VÂN-QUANG

Thuốc Đau Bụng

NHÂNH MAI

TRỊ : Đau bụng, TRÙNG THỰC, A, Ol. Khắp các hiệu thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÂNH MAI 24 Trần Khắc Chân, gần chợ Tân Định.

ĐYT 537 20-11-65

Ăn không tiêu

(ĐI TIÊU LỎNG)

Nó hoi, sinh bụng, ợ chua... Hãy uống thuốc TIÊU THỰC Nhánh Mai. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhánh Mai 24 Trần-Khắc Chân (gần chợ Tân định)

K.N. ĐYT số 537 ngày 20-11-65

HEPACHAUT

VIỆN BÀO CHẾ HADEX

Bức cự U ARTICHAUT
Bức cự GAN BÒ TƯƠI
SINH-TỐ B12
SINH-TỐ B1
SINH-TỐ B2
SINH-TỐ B6
SINH-TỐ PP
SINH-TỐ D2

YẾU GAN, MÁNG GAN GÂY ÔM, MẤT NGỦ MẤT MÙI Ở MẬT NGỨA MỀ DAY THIẾU MÁU LAO-LỰC, TÁO BÓN DƯỠNG THAI MỎI MỆT

DYNACYTONE

Laboratoires MILLOT PARIS

trị :

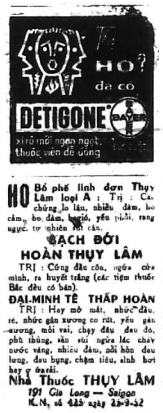
• NƯỚC CỐT GAN BÒ TƯƠI (SINH-TỐ B12)
• NƯỚC CỐT MÁU ĐỎ (HỒNG NHƯ CẦU)
• NƯỚC CỐT HỘT GẠO LỘN
• NƯỚC CỐT CƯỜNG BÁO TỬ
• NƯỚC CỐT THẢO MỘC

• GÂY ÓM
• KÉM ĂN
• THIẾU MÁU
• YẾU GAN
• MỎI MỆT
• LAO LỰC, HỌC NHIỀU
• DƯỠNG THAI

Bác sĩ VKHOA và NHA-KHOA khuyên dùng

IVERSAL

ĐAU CỔ, VAI, SƯNG HỌNG



HO Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A : Trị Cảm, chóng, ho, lâu, nhiều, ho gà, ho cảm, ho đàm, hen, yếu phổi, rang ngực, tu nhiều thứ cảm.

BẠCH ĐỚI HOÀN THỤY LÂM

TRỊ : Công dâu cảm, ngừa cảm mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán).

ĐẠI MINH TỀ THẤP HOÀN

TRỊ : Hay mỏi mắt, nhức đầu, tê, thức gân xương co rút, yếu gân xương, mỏi vai, chạy đau đau đó, phù thũng, tân sưu ngừa lác chảy nước vàng, nhức đầu, nổi hòn đau lưng, ăn bụng, chậm tiêu, ăn hơi hay ợ ngoài.

Nhà Thuốc THỤY LÂM

191 Gia Long — Saigon

K.N. số 425 ngày 20-9-62

THƠ

ĐẤT MẸ

Vượt trùng dương con đã trở về đây
Tìm đất mẹ mà con hằng yêu dấu !
Ơi quê hương xô dân nghèo cả thảo !
Nơi phương trời em gửi vận cho mong
Cầu cho mẹ mau lo tìm Cứu Long
Nếu nhung nhớ thơ trong nỗi buồn trễ đã
Đất mẹ ơi con vẫn không đi ngại
Lời đường xưa lẽ in bước chân con
Con vẫn đi trên thấp nẻo đường mòn
Nghe hơi mẹ vang lên bên nhịp thở
Nghe dắt tình cuộn phủ sa mầu mở
Nghe tin yêu dâng rồn ấp lòng dân
Mẹ yêu ơi con thương mẹ vô ngần
Khi thấy mẹ vẫn cần yêu hiệt
Tiếng kêu thao như con hãn tha thiết
Ách bao tan đang siết chặt nơi nơi
Nước đang lên như ngập bốn phương trời
Con chưa vội không hứt nên tả Việt
Chỉ nhớ lòng sẽ về thăm đất Việt
Đi xa xôi, đi cách trở gian nan
Mẹ thấy không, con vượt suối tăng ngàn
Và vượt mọi cảnh đồng thơm lúa chín
Mẹ đây rồi miền phía sa cát mịn
Việt Nam ơi con em trao vòng tay

Q. G. GIANG GIAO TIÊN
(Gia - Long)

ÉP BÔNG HOA TÍM

Đến Sàigòn vinh hoa đến thành phố Huế
Tác Quỳnh-Hoa mình cái hoa tím ngang đầu
Vẫn mắt chữ tăng mất nhỏ lo âu
Anh đóng cửa cô hơn gần mất bóng
Chỉ xa nhau có hơn ngày nửa buổi
Sao "khó" vô cùng, chốc... trời ghét duyên anh
Nàng lên mũa xuân lắc nhẹ trên cành
Hương ấu lụn thơm dài thân trinh - nữ
Thác tác buồng lợi mái quên gió-giữ
Cái xuống gần anh tìm đặt môi hôn
Vì thương em nên trao cả linh hồn
Anh đắm đuối, vòng mi xanh - trang nhã
Bịp mảng nhỏ tay chuốc mãm ác-lá
Đời tăng sao, ôi... tóng vết tan hương
Tóng con đường, tóng hoa có chan sương
Anh kết lại đề duyên mình thơm mãi
Không là Trăng nên em là con gái
Lịm học-trò của trường ấp Trung-Vương
Tác thể bay xuyên nắng lẹp phố phường
Chim mình bối đã tơ vàng chung-thủy
Chiều tan học mỗi em trên đường - mi
Dưa nhau về rồi trở lại mưa dơn
Tóng phố phường bằng nước mắt em buồn
Hoà tim tim anh nhớ lòng tự-nhiên
Cho nhau những gì bây chốc chết lịm
Nửa thuyền buồn mình cùi mặt chia-lý
Giã-từ em, trăm tiền biệt Ái - Phi
Bóng hoa tím tương tư hoài kiếp !

KIỀU - PHƯƠNG - THU
(Ái tím Quý - Phi)

Tiếp tục mời bạn đọc đi du lịch vòng quanh thế giới

Khu phố Cửu Long địa ngục trong thiên đàng

✦ Sau ánh sáng hào hoa rực rỡ của bề mặt Hương Cảng, khu vực Cửu Long là một xóm tối tăm tăm tối nhất trần gian

✦ HIẾU KỲ

Hương Cảng là một cái Vịnh tuyệt vời nhất thế giới, một cái mảm nâu đẹp của nhất địa cầu. Tất cả những hàng du lịch đều hướng vào đó, và những tên lưu ảnh đã không tả điều là. Và những du khách ngoại quốc đặt xuống phi trường trên đảnh Kai Tak, ngồi xe chạy qua con đường «Nathan Road», để đạp lên thân tiên hiệt trên sống Cửu Long và nhìn thấy sau phố đến Victoria, thấy đủ chốn mặt những tòa nhà tối tân, những cửa hiệu rực rỡ, những khách sạn lộng lẫy. Đâu là ở đây đều xinh đẹp như mộng, và hàng ngàn trẻ con chơi vui reo hò sung sướng. Đó, chính là Hương Cảng của khối thịnh vượng chung, được trong tuyên bố: «Hãy lấy hai mươi lăm tăng cuối «Hong Kong banking composition» ngân nghệ ngày dưới chân đồi. Toa nhà ngày nay nào cao là bằng chưng xôi mà thế vẫn nên tài chánh của Anh Quốc và công hàng mạnh. Cũng tại Hương Cảng này, người thư bày thêm hạ chơi, hàng hóa đục và chơi chân... Ở đó có hàng ngàn «Repule Bays». Họ uống chiêu, nhậu ở quán Hong Sư, uống rượu mạnh ở tiệm Ritz, và họ đăng mãn "trả năm giờ" ở tiệm Hilton hay ở quán Maudeen, Hương cảng, là thế đó. Nhưng, than ôi! Vẫn còn lại là thành phố Cửu-Long, một khu vực tối tăm, khung khiếp nhất thế giới!

(Tiếp theo)

Hai cái bếp dầu, với chung quanh một lò gốm và bình đất nung. Ông «Chê», một ông Tàu già với vài bẻ sợi râu trắng dưới cằm, đôi bịt giữa khung cảnh này vì chiếc là đập mau sáng. Lee gật đầu, chân lên ta và bảo cho tôi biết là anh đã gọi mua đồi. Vài phút sau món ăn được đưa ra.

Lee cười với tôi :

— Chính quyền Anh cấm bọ bán thịt chó và mèo ác khi mà thực khách đăng thèa mức ngày trong sọ khi ra ăn ngày. Nhưng ai biết được bên trong cái đồi này là thịt gì ?

Món đồi kẻ ra thì ngon. Nhưng nguyên cái ý nghĩ tôi đang ăn thịt chó, để làm tôi mất cả khẩu vị rồi (!)

Đúng lúc ấy Lee lại hỏi tôi,

— Anh đã ăn thịt rắn bao giờ chưa nhỉ ?

Tôi thành thật trả lời là các tiệm Ẩ Pháp, tuy là có rất nhiều món ăn nhưng quả thực không có cái món ăn ấy đó.

Và Lee nói luôn

— Vậy thì anh nên thử món qua cho biết.

Lee nói rồi liền ra dấu, người «đầu bếp» mặc "bồ lu" vàng liền thò tay vào trong một cái lồng đầy nhóc rắn, lôi ra một con. Ông ta cầm đầu con rắn, dài có tới một thước, và tay kia cầm dao nhọn : rạch mạnh một nhát, phanh bụng rắn ném tớ cả vuông đuôi. Con rắn đau quá, chưa chết hẳn, vẫn vọc thân mình một cách đau đớn nhưng lão «đầu bếp» đã thản nhiên, với bàn tay không bao lấy nó nhưng gì không ăn được trong bụng con rắn đó. Rồi ông ta đặt con rắn vào một cái thớt gỗ lớn, và cái con rắn ta từng khoanh một. Theo lời Lee thì tôi sẽ phải ăn những khoanh thịt rắn sống đó, chấm với tương tàu ! Lee, như một kẻ sành sỏi, ăn trước một cách ngon lành. Rồi đến lượt tôi. Tôi nhắm mắt cố nuốt miếng. Kẻ nếm vị thịt rắn sống cũng không lạ gì lắm khó nuốt lắm, nhưng cũng như lúc ăn đồi, tôi nghĩ cái ý nghĩ...

Lee lại rất nghĩ, tiếp :

—Thực là ở đây không đến lắm. Phần lớn những người ở khu Cửu Long này nếu có tiền là ra đi hết rồi. Họ bán là có 50.000 đồ cho vùng ở đây, nhưng tôi cho là phải có tới 50.000 người.

Với cái đám đông đông đúc như vậy, mà khu gia cư vừa chật chội lụp xụp tàm tối, thì làm sao tránh khỏi sự bẩn thỉu, tránh sao khỏi những tệ đoan ?.. Thật là một cái nhọc độc trên một cơ thể đẹp đẽ là Hương Cảng.

SAU bữa ăn đặc biệt đó, anh bạn của tôi lại đưa tôi quanh các khu phố lạ đường lớn trong khu Cửu Long. Chúng tôi qua một đồng rác to như núi, ở đó những đứa bé gió lẽ xương quần áo rách nhàu tỏ dịu, đang ngồi xổm lâu những hộp đồng đồng ánh, đem đến mua. Nét mặt tươi thương của những đứa trẻ này trang trải thương tâm.

Lee nói nhỏ bên tai tôi :

—Bọn trẻ con ở Cửu Long không bao giờ cười cả.

Có những đứa bé con cùng lứa tuổi, ngồi ngồi những đầu lòn tuổi nhỏ, sau tuổi, bay uốn bé ở lay những hai nhà vừa mới thôi bu. Được tới gần. Vì đây là đây phần lớn những đứa đều đều bị bệnh liệt, nên đều bị bệnh bại liệt với đôi lòng mặt sợi sinh nhỏ ăn xâu vào đó.

Lee lân bàn mũi, và chân nhẩn :

— Anh cảm cùng đến đây... Những chú mẹ chúng rất muốn bỏ chúng, nhưng lại không muốn mất con. Vì đây là đó, nhưng lại vẫn cho bọ ít nhiều tiền để nuôi 4 phiện Vì lẽ, đó thôi, người chú hoặc người mẹ chúng may mắn gặp được một người tốt bụng, thì chúng đều đẹp, tươi, được đăng hay không, nước sang có tốt không, nên đem bỏ 5 Cửu Long có tới 50.000 người, 30.000 tới 100.000 quan Pháp, nghĩa là lối ngàn rưỡi bạc Việt nam.

Đang nói đồng rác đó có tiếng mắc rắm lạp lắm at bên tiếng xoa mà nhược. Lee ra dấu cho tôi ở cuối một cái sân đầy ngổn những bóng đen lẩn đông trong một cái nhà kho cao lối hai thước là cùng. Lão thở nhẹ từ bước chân vào đây tôi được trong thấy sinh diện. Anh đen điện sơ sơ những vật trắng của sợi chỉ bông đang lên xuống đều đều nhịp chung của chiếc máy đệt chuyền động bằng sức người. Cảnh trong tối ngày hầu với nên vẫn sinh của Anh trên phương diện kỹ nghệ.

Lee nói với tôi :

— Đó là nơi sản xuất tại — Trong khu nầy có cả thảy 70 xưởng dệt lụa như vậy. Đều là trẻ con cùng phải làm việc y như đàn công, là từ 14 tới 16 giờ đồng hồ. Những thợ được là trong hàu nhất cũng chỉ lãnh 200 đồ la Hồng Kông một tháng ! Vì vậy số lương đó, họ phải uống ít nhất là sau miếng ăn. Số người làm việc làm nhiều gấp hai người lớn ở ngoài vậy. Đi nhiều là, với tình trạng đó, ở đây không có nghiệp đoàn, và chuyện đình công lãng công không hề xảy ra.

CUỘC tuần viếng tiếp tục, và tôi đã thấy cái bộ hình bẩn thỉu Lee của đưa tôi đi xem những vụ tàm tối gì nữa đây.

Chúng tôi tới trước một dãy lều lụp xụp, đường bằng những vụ tiêu đi đang nhét. Các lều này chỉ có một cửa ra vào có một thước để làm cửa ra vào.

1) Đây là lời nhạt biểu của một người Pháp. Chúc còn vô cùng Việt ta thì... xứng trên đời ăn miếng đồi chó.... chúc chê sao được.

(Còn tiếp)

TÌM VIỆC

— Sinh viên kỹ sư Điện, đang đến, nhận dạy tư tại tư gia, từ Đệ nhị trở xuống. Chuyên luyện thi Tú tài I THĐNC và môn Toán lớp Đệ nhị và Anh văn. Thư về : Tuấn 121 Nguyễn Huệ Phú Nhuận Gia Định.

HỎI THƯ

— Em TR-chị NGỌC-BÍCH(Sg) Chị KDH không bao giờ biết nhận xét ai cả. Chỉ mong ai, ai thấy hai bức thư em nhận được là thế giá, chỉ mong kẻ vô danh nào muốn giúp em chăm cho vui mà thôi, mặc dù sự đó cực độ vô hại.

T.N

THÁNG MẠC KHIẾU NẠI

ĐƠN KHIẾU NẠI

của 10 giáo sinh Sư Phạm Sàigòn bị sa thải

Sàigòn, ngày 21 tháng 1 năm 1965

Kính gửi Ông Chủ Nhiệm NHẬT BẢO CHÍNH LUẬN

Thưa Ông,

Sau khi đọc qua thư trả lời của Ông Đặng Lý Văn Phòng Bộ Văn Hóa Giáo Dục trong Nhật báo CHÍNH LUẬN, số 250 ngày 20-1-1965 về việc xa thải 10 Giáo sinh Sư Phạm Sàigòn, vì không được thích nghi nên đưng tối kinh nhờ Ông Chủ Nhiệm cho đăng lá đơn như khiếu nại thực HAI của chúng tôi và KHIẾU NẠI của quý Báo để làm sáng tỏ vấn đề trước Ô Tổng Trưởng.

Chúng tôi xin thành thật cảm ơn Ông Chủ Nhiệm.

Chúc Quý Báo ngày một mạnh tiến.

Nay kính,
10 Giáo sinh bị sa thải.

Kính gửi ông Tổng Trưởng Bộ Văn Hóa Giáo Dục

Kính thưa Ông Tổng Trưởng,

Tham chiếu văn thư của Bộ Văn Hóa Giáo Dục trả lời về sự 10 giáo sinh Sư Phạm bị sa thải, do Ông Đặng Lý Văn Phòng Bộ VH GD, gửi Ông Chủ Nhiệm Nhật báo CHÍNH-LUẬN, số 250 ngày 20.1-1965.

Tham chiếu văn thư của trường Sư Phạm Sàigòn số 612/SPSG/VP ngày 29-12-64.

Chúng tôi được biết quyết định của Bộ và thái chúng tôi vì lý do kỷ luật, vì vắn đề đã gây rối loạn tại trường Sư Phạm SG, đã cần cử trên

— Bản phúc tình ngày 2-12-64 của ông Hoàng trân Hoạch, thanh tra các trường Sư Phạm với sự tán đồng của Ông Tổng trưởng.

— Biên bản ngày 24-12-64 của Hội Đồng Kỷ Luật trường S.P.S.G.

Chúng tôi cùng bàn rằng việc sa thải chúng tôi đã thực hiện đúng đắn thủ tục phạm lý, nhưng chúng tôi dị nghị tính cách sai thực của cả hai văn kiện nói trên

1.— Bản phúc tình ngày 2-12-64

Chúng tôi không được biết bản phúc trình nói gì, nhưng chúng tôi hoài nghi tính cách vô tư của nó vì —

— Ông Thanh Tra Hoàng trân Hoạch lại là Giáo sư của trường Sư Phạm, có thể bị chi phối bởi Ông Giám học.

— Ông Thanh tra Hoàng trân Hoạch đã nhập cuộc và đăng mặc về phía Ông Giám học Nguyễn quý Bảng nên trong hai ngày 23 và 25-11-64, bị giám sinh là Ô và phản đối.

2) Biên bản ngày 24-12-64 của Hội Đồng Kỷ luật

Vụ này có tính cách đặc biệt vì cuộc tranh cấp này là giữa Giáo sinh với Ông Giám học mà theo nội qui thì :

— Ông Giám học làm Phó Chủ Tịch Hội Đồng Kỷ Luật, điều này đi nhiên sẽ thiệt bại nhiều cho chúng tôi.

— Hơn nữa bản Nội qui đã bị Giáo sinh phản đối vì thành phần Hội Đồng Kỷ Luật không có Đại Diện Giáo Sinh.

— Nếu quyền định của Hội Đồng Kỷ Luật được áp dụng ngay thì phải có sự hiện diện của các Giáo sinh phạm tội.

— Biên bản ngày 24-12-64 chỉ có giá trị như một tờ phúc trình của Ban Giám đốc nói chung, Ông giám học nói riêng.

Tác cả 2 điều trên, chúng tôi không tin tưởng vững có thể tái phục được công lý, sẽ xem bề phải tại trường Sư Phạm Sàigòn đã được Giáo sinh tố cáo bằng truyền đơn, kiến nghị.

Chúng tôi không thể yên tâm được vì Bộ Văn Hóa Giáo Dục đã quyết định theo một chiều hướng dư luận, mà không quan tâm tới những lý do chứng tỏ đã trưng ra bằng kiến nghị, đề trình lên ông Tổng Trưởng ngày 23-11-64, và một vụ hiện đang đó ngày cùng đề ngày 23-11-64.

Hơn nữa

—Nguyên nhân rối loạn tại Trường Sư Phạm Sàigòn do ông Giám học Nguyễn quý Bảng gây ra.

— Trước những lời tố thiếu tư cách, sự bàn đọa đuổi và những hành vi khinh rẻ, chà đạp lên nhân phẩm của Giáo sinh, nhất là đối với Ban Đại Diện, Giáo Sinh xuống sân phản đối là một phản ứng quá cần thiết vì nhân. Thế thì theo nguyên vọng của Giáo sinh và cũng để chấm dứt tình trạng rối loạn, Ban Đại Diện Giáo sinh đưng ra tuyên bố bãi khóa.

— Giáo sinh bãi khóa hoàn phạm vi đã được ông Tổng Trưởng thừa nhận thời gian bãi khóa là 3 ngày nhận Kiến nghị và hòa sẽ giải quyết (ngày 23-11-64).

Kính thưa ông Tổng Trưởng,

Trong cuộc rối loạn tại trường Sư Phạm Sàigòn, chúng tôi là nạn nhân như nhân của hành vi Ông giám học và là nạn nhân như ban của quyết định Bộ Văn Hóa Giáo Dục.

Biện pháp sa thải những thành phần chính yếu trong Ban Đại Diện (Tổng Thư Ký, Phó Tổng thư ký, của trường Ban Học Tập, Văn Nghệ) và 6 người khác là những Trưởng ban trong Ủy Ban Giáo sinh Cứu trợ đồng bào nạn lụt miền Trung là một sự thiệt thòi rất lớn đối với toàn thể Giáo sinh. Hơn nữa việc triệt phá Ban Đại Diện Giáo sinh phải do Giám sinh định đoạt. Hiện thời, Qui chế tổ chức Giáo sinh hoạt động đã không được Ban Giám Đốc và Giáo sinh tôn trọng.

Biện pháp sa thải vinh viễn (và cấm thi vào các trường Sư Phạm 7) quá nặng đối với chúng tôi vì quy

(Xem tiếp trang 2)

Sake, một thứ rượu « thần tiên » của Nhật Bản

✦ Sake có từ thời... tạo thiên lập địa ?

✦ Muốn có Sake ngon, phải chọn từng hột gạo, chọn từng... giọt nước !

Rượu Sake là một thứ rượu ủ bằng gạo theo phương pháp hoàn toàn của Nhật Bản. Là một đồ uống đặc thù, rượu sake đối với người Nhật chẳng khác gì vodka đối với người Nga, whisky đối với người Anh, rượu bia đối với người Đức, rượu vang đối với người Pháp, và rượu trắng đối với người Tàu.

Từ thời thượng cổ, người Nhật vẫn thích uống rượu sake, và đã bao thế kỷ nay nó, sake vẫn là thứ nước uống của người Phù Tang. Vì mọi dịp ngũ lễ hoặc mừng vui như tiệc tùng, cưới hỏi, hội hè, ngoại cảnh, thưởng hoa, chơi tuyết vân vân bao giờ cũng phải có rượu sake kèm đi vào cốt yếu.

Khắp nơi, ở Nhật đều vẫn xuất được rượu sake vì sẵn gạo và nước trong lành.

Sake có từ thuở khai thiên lập địa

Rượu sake của Nhật là từ ra đã có từ lâu đời, và người ta thường nói là rượu sake của Nhật có từ ngày «Khai Thiên Lập Địa». Trong sách *Nihon* (Đôi tích Nhật bản viết năm 720 trước dương lịch) thường nói tới rượu sake với những truyện thần thoại thần tiên cổ.

Trong phe *Manyoshu* một thi tập nổi như Nihon Shoki viết đưới thời đại Nara, 750 năm trước dương lịch, đã có nhiều bài thơ ca tụng hương vị thần tiên của rượu Sake. Thi tập *Manyoyshu* thường gọi là "Pháp Bách Minh Tâm" biểu hay vẫn của được rất nhiều người Nhật ưa đọc. Rượu sake cũng tồn được nhiều nhà thi nhân trong những đoạn văn, chương tuyệt tác đưới triều đại Heian (794 1192), khi nền văn hóa của triều đình lên tới cùng độ cao sang, và dưới triều đại Kamakura và Muromachi (1192—1333, 1333-1573), khi phái quân phiệt cầm quyền. Nhiều văn hiệu nói về cách thức làm rượu Sake hiện nói về cách thức làm rượu Sake và thi ý hiện nay vẫn còn lưu.

Tuy nay sản người ta cũng làm rượu Sake bằng gạo chung rượu không được trong và hương vị không được ngon lành bằng thứ của Nhật chế ngày nay.

Từ thời Edo (1603—1867), nhân sắc và hương vị rượu sake của Nhật mới bắt đầu được cải thiện. Và từ đó tới nay hương vị và màu sắc cũng như cách thức làm rượu sake không thay đổi mấy.

Hiện nay ở Nhật có tới 3,700 nhà làm rượu sake, trong số có nhiều nhà đã làm tới 200 hoặc 300 năm rồi.

Cách thức làm rượu Sake

Cách thức làm rượu sake có thể phân ra thành 5 giai đoạn. Đây tôn là các qua thành nếu chất liệu cốt yếu để làm rượu. Thứ đến chế men. Sau nữa ủ sẵn với men. Khi sẵn bắc

THỂ LỆ CHUNG

Quý bạn đọc muốn đăng bài trên Nhật báo Chính Luận xin lưu ý giúp mấy điều sau đây :

1) Bài viết đăng xin viết một mặt giấy (hoặc đánh máy) thật rõ ràng.

2) Dưới mỗi bài, người bút hiệu, xin kèm theo tên thật và địa chỉ (để cho tòa biên tiện việc liên lạc).

3) Các bài vẽ xin vẽ bằng mực đen đậm.

4) Bài nào muốn có khuyên bài xin nhớ ghi rõ ràng trên đầu bài.

5) Bài đã gửi đến Chính Luận xin đừng gửi cho báo khác.

6) Người kí thư xin để tên bản báo chỉ thôi.

7) Tòa bá - không trả lại bản thảo những bài không được chọn đăng.

Riêng về những bài thuộc mục «Thắng mặc khiếu nại» hoặc «Biện đàm» thì bắc sẽ giữ kín tên thật và địa chỉ, nếu có lời yêu cầu của tác giả.

Đặc biệt quà tết !!!

LẠP XƯƠNG THỰC PHẨM

TẠI HIỆU

XÃO ÍCH

có bán và có bán quý bạn tiêu dùng tại nhà. 71-73 Phùng Hưng Cholon (đầu sân ga cũ). ĐT. 38467

Bán hiệu có chi nhánh :

VƯƠNG THƯỜNG VƯƠNG

197 Đường Khánh Chiêm (ngã ba Tân Việt gần ga) có bán

Lạp xương hoa và đủ hình thức.

Nhân dịp Tết đến, để giảm chế đăng những bài đọc lâu và Xuân, xin trưng «Tác Giảng chiến tế rồng, nhanh tay gửi cho chúng ? ký. Ba Giang, chúng tôi sẽ đăng lên... không cần bao của Mai Bà Bi thông cảm và dung... tết nhé !

Tờ báo giáo dục nhi đồng

BÁO CHÍNH LUẬN 29-1-65

Mai Bà Bi

số 248

PHỤ TRÁCH, KIỀU-D.-HỒNG TÔ-NGỌC

— Có dám làm mới thành việc. Có tổ chức mới đạt được kết quả. Những cái mà ta tưởng là - may mắn - thường khi là kết quả của bao nhiêu cố gắng : bao nhiêu nỗ lực

VÔ DANH

— Gia đình là một học đường rất tốt

A. FRANCE

Bích Du đại náo Tiên Nữ Tinh

CÁO LỖI

Lạp xương, gà tây

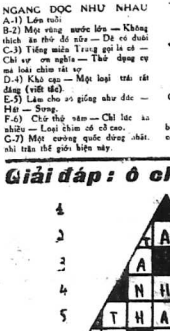
Tết hàng, gà tây

Tết hàng, gà tây

Tết hàng, gà tây

MAI BÀ BI

Ô CHỮ



NGANG DỌC NHƯ NHAU

A-1) Lớn tuổi
B-2) Một vùng nước lớn — Không thích ăn thì đổ nữa — Đẻ có đuôi
C-3) Tiếng miền Trung gọi là cá — Chỉ cơ ơn nghĩa — Thứ đựng cy ma loài chim tất sợ
D-4) Khó cạo — Một loại trái rất đắng (viết tắt)
E-5) Lão cho ai giống như đức — Hết — Sung.
F-6) Chớ thế nào — Chỉ lúc ăn nhiều — Loại thun có cổ cao.
G-7) Một cường quốc đông nhất thế giới hiện nay.

GIẢI TRÍ

a) Thân em mỗi bề tí tì
Em có chút lửa cực kỳ sáng mê
Trẻ em chơi thích mê
Chẳng bắt em về bỏ lọ ma chơi
Đó là gì

b) Tánh tài kế cũng hơi ngang
Đứng yên thì ngã chạy vang thì kêu
Đó là gì

đáp án 20-1-65

CHỮ

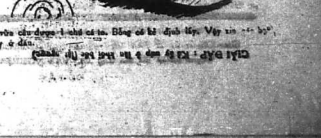
DẤU

Bà Bi Bà :
— Nay Bà, chị Mai đã mua bao Chính Luận chưa ?
Bà đáp :
— Chị Mai bảo mấy cô Đài chỉ bảo chưa mua, vì chị ấy còn đang... coi ở trang phụ, đó !

(TRÚC LINH THANH)

Giải đáp : ô chữ hôm qua

TRANH ĐỐ VUI



Tự vẽ cho được 1 chú cá tí, Bằng cỡ bì thân, Vậy xin [illegible] tìm kẻ ý ở đây.

(Đáp án [illegible])

A tiếp theo trang 1

hoang mang, lôn chôm như gai gốc mọc đầy giữa quân chúng.

B) Hậu quả chánh trị

1)Chánh phủ Trần văn Hương đã không cho thi cuộc "tranh đấu" của Giáo Hội Phật Giáo thống nhất không cần đối tượng, không chủ đề.

Những rối loạn, bạo động liên tiếp trong những ngày qua ở Sàigòn— Cửu Long và khắp nơi miền Trung— nghiêm trọng hơn mấy lần những rối loạn gây ra trong những ngày cuối tháng 8 và đầu tháng 9 đã chánh quyền của Đại tướng N. Khánh—đã đưa tình thế nước ta tới bờ vực thẳm. Chỉ cần một cái chết xảy ra trong số 5 vị Thượng tọa tuyệt đối là đã chấm ngòi cho một cuộc «thánh chiến» khốc liệt và chắc chắn sẽ kết thúc bằng sự đầu hàng của Cộng sản.

2) Biết bao lần trên mặt báo nay chúng tôi đã cảo tri cho những người có trách nhiệm đã tạo ra chế độ vô quyền, biết rằng chế độ «hoàn toàn đáp ứng» mà họ đặt ra đã bắt chấp thực tế lịch sử. Họ quên rằng một nhà độ cử nhiệm vụ tiếp chuyển, — tiếp chánh quyền từ một chế độ quân nhân, để chuyển sang một chế độ dân sự — không thể có một lề giữ độn ngột nhày vợt từ chế độ Quân nhân sang chế độ hoàn toàn dân sự, vì thực tế là các tình trạng quân sự vẫn còn là quân nhân, nhiều cơ quan do các vị quân nhân điều khiển.

Một mặt khác chế độ Lê văn Tám —Phan khắc Sửu—Trần-v-Hương (vô tình hay hữu ý ?) đã gây ra, bay không biết nghĩa trành đã khéo gây ra,những mâu thuẫn trong nội bộ hàng ngũ quốc gia, khiến cho những kẻ hoạt đầu chính trị và đích phương Cộng sản đã lợi dụng để phá hoại...

Quyết định của Hội Đồng Quân lực ngày 27-1-1965 có thể mở đầu cho một đường lối tích lược chánh trị hợp lý hợp và thực tế hơn là đường lối sách lược mà Thượng Hội đồng — Quốc trưởng Phan khắc Sửu và Thủ tướng Trần văn Hương đã và đã thi hơ...

oOo

3) Tuy chiến cố ngày 27-1-1965 xảy ra sau những cuộc chính lý 30-1-65 cái hiết, 16-8-64 chánh biến 25-8-64, 27-10-64, 20-12-64 đã làm cho chánh đảng Việt Nam của chúng ta đã chòng chềnh chềng chềng chánh thêm, đã bắt ẩn định bị CS khinh dào lợi dụng để ẩn định thêm vì rối ren tranh chấp nội bộ. Quốc dân hoang mang, sống trong lo sợ, không hiểu ngày mai sẽ đi về đâu !

Các nước bạn đang giúp ta nâng hoang mang : không cho thi tưởng ở ý chí, khả năng của chúng ta muốn chiến thắng, muốn sống cho trong tự do, dân chủ ; không biết chúng ta muốn gì, đi gì và không ít ít làm cách gì để giúp chúng ta tôn tại !

Ngày mai ra sao ?

Ngày mai chưa biết rõ sẽ ra sao?

Quyết định ngày 27-1-65 của uỷ cũng như vào tổ tập mỗ, một mặt, hình như khôn khéo, hình như ngăn ngừa đề cho ta đoán sao cũng được. Dưới đây tôi chỉ xin nêu ra một vài điểm mà tôi chú ý.

1) Người ta nhắn mạnh vào điểm Hiến chương 20-10-64 vẫn được tôn trọng. Nhưng Hiến chương của gì nữa đây ?

Hiến chương không nên tính chất một hiến chương nghiêm là tính chất đặc biệt của bản, vì quyết định ngày 27-1-65 đã chỉ là một quyết định để hủy bỏ một phần lớn hiến chương. Có lẽ người ta cố nêu lấy hiến chương để có thể cho rằng vẫn có hiến tực pháp lý.

2) Hội Đồng Quân Lực đã giải tán Thượng Hội Đồng, cơ quan thể chết của nền hiến chánh 20-10-64 Hội đồng Quân Đội sẽ được Đại tướng N. Khánh triệu tập chỉ có

Kể từ ngày 16-1-65

Nhà Thuốc

Phạm-thị-Hảo

6 Thủ Khoa Huân Sàigòn

Dược sĩ Phạm-thị-Hảo

đã đổi thành **Nhà Thuốc Gốc**

Mở cửa : 11giờ 30 đến 14giờ 17 giờ 30 đến...

Kính Kỳ KHÔNG ĐỨNG

Hoặc có kính ra rất ít đều bụng khó chịu hãy dùng thuốc ĐIỀU KÍNH hiệu NHÂN-HI-MAI. Các nơi thuốc Hảo đều có bán. Sàigòn do Nhân-Mai 24 Trần khắc Chân (gần cho Tân Định). K.N. B.Y.T. số 594 ngày 18-12-63. TEL : 20.944.

Thuốc Siêng NHÂN MAI

Trừ đau, trị xiêng kinh niên, người lớn và trẻ con xiêng theo con nước. Các thuốc Bắc có bán. Sàigòn do Nhân-Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân-Định).

K.N.BYT. số 535 ngày 20-11-63

Đi chợ Tết, Quý vị nhớ mua KEM TRÁNG CHỈ HỒNG Leyna với nhiều TẶNG PHẨM

Kính-Cáo

Đại Lễ lần chay 3 tháng Cầu siêu Chiến Sĩ Trận Vong, và đồng bào nạn tử trong nước nhà, tại Chùa Tổ nói Tà Cú tỉnh Bình Tuy.

Từ ngày 4-1 đến ngày 8-4 âm lịch là mãng lễ cầu siêu trong 3 tháng, vậy Kính mời Quí Liệt vị Phật Tử bớt chút thời giờ vàng ngọc, về dự lễ và viếng tương Phật Thích Ca nhập Niết Bàn đúa 49 thước cao 17 thước tây tại Tổ Đình Tra Cú

THÍCH-VINH-THO

Địa chỉ về Tổ Đình Dương Quốc lợi số 1, Sàigòn Phan Thiết ngang cây số 28 có bảng dẫ.

TIN TỨC TUYỂN DỤNG

KHU CÔNG CHÁNH MIỀN NAM TRUNG NGUYÊN TRUNG PHÁN cần tuyển mộ số Họa viên và Tiếp huyện viên Công Chánh để làm việc tại Miền Nam Trung Nguyên Trung Phần.

ĐIỀU KIỆN : Tuổi từ 18 đến 40, có bằng cấp Trác học hoặc chứng chỉ chuyên môn đã theo học một lớp huấn luyện hay đã trông giúp việc cho các Cơ quan với tánh cách chuyên nghiệp.

Xuất trình hoặc gửi đơn và bổ sơ kèm chứng chỉ đến địa chỉ : Ông Kỹ Sư, Trưởng Khu Công Chánh Miền Nam Trung Nguyên Trung Phần tại Nha Trang.

C tiếp theo trang 1

hợp lòng dân và khôi mạng tiếng là quân phiệt.

MỘT ngày trước ngày có «cú» vụ 27-1-65, có hai người vào trụ bảo Dân Quyền và đòi nhà chánh sáng viết lên chẳng tay chỉ bảo Tiến tên Quốc. Ngày 27-1-65, có vài nhiều cụ công dân có ý phản đối nhiều bảo hiểm.

Riêng kẻ bảo sáng thì trộm nghĩ : không sáu 1 Cờ đỏ yêu nước vậy, người cười khi mà xem thiên hạ xoay xa lo lao sao. «Thiên Ha» đây ở đó trong nghiệm, muốn hiểu là ai cũng được. Cái mưu sáng cao và thâm ghê đó, các bạn hãy ngẫm mà xem.

BẢO XÂY DỰNG đã ngày 28-1-65 (có loan tin Hội đồng quân lực nắm chánh quyền) trong bài xã thuyết (mục quan trọng nhất trong tờ báo) có các quyền văn như sau :

« Tuy nhiên, đâu cuộc chống đối chánh phủ do một thiểu số người chủ trương hiện nay có lan tràng đến một đám nước nào nữa, cũng khó mà lợi đã được mặt chính trị, nếu các nhà lãnh đạo tỏ ra cương quyết.

« Nói cách khác

« không có một đoàn thể chánh trị nào hiện hữu có đủ khả « năng vận động mọi người lại đã chính phủ.

« Trong lúc đó, vẫn phải quan lực, không phải vì vấn đề không có một chánh ngăn thực hiện một cuộc đảo chánh, mà chính là do sự sáng suốt của trường lãnh trong HĐQL đã sác nhận rằng, lúc nay không cần thiết phải có một cuộc đảo chánh quân.

« Cũng với sự sáng suốt và thận chí đó, quân lực không muốn giữ lấy lâu hơn cần thiết trên mà quyền hành cho một ở tính phê đến sự, mà còn có 4 trường lãnh thanh chính, tức là chúp một phần trách nhiệm trong tay trở cho chính phủ hiện hiện, có lẽ nào lại ngăn đến việc tạo nên hoàn cảnh khó khăn hay lại đã chính phủ».

B tiếp theo trang 1

cố gắng tuyên, mà những cũng đến Mà Lai đã gửi qua Indonesia theo lực các lớp phá hoại và hoàn hoàn đa kích. Mặt số bị bắt sau khi được Mà Lai xây đã bị bắt sau khi được tuyên truyền ở Indonesia và trở về Đại Mà Lai.

B tiếp theo trang 1

tân.

Đại tá mới : «Xin bạn đồng bào 15 phút nữa, nếu đồng bào không chịu giải tán thì tôi sẽ thi hành những biện pháp mạnh. Đồng bào mau mau thôi, đừng để người Việt Nam phải nổ súng với người Việt Nam ».

Nhưng chả cần nhớ đến 15 phút, chỉ mới ngăn. Đại tá mới sang, dân dân bà trẻ con kéo cũng tự động ra về thong thả. Vì phần lớn bọ là những người ở chung quanh đó, vì tò mò nên tự tập đông xem mà thôi.

Theo sự thuật lại của những người đông xem, và có cảm tình với Phật Giáo, thì Đại Tá Đã quang Đích cho biết rằng Phật Giáo đã cam kết là không làm chính trị nữa. Việc Hòa Đạo cũng ra lệnh đàn cuộc đường, bỏ xi tuông đường lá Việt Cộng. Đại Tá cho cho biết thêm là «Sẽ cương quyết giải an ninh trật tự với bất cứ giá nào, dù Việt Cộng khởi lợi dụng những sự lộn xộn gây rối loạn trong Đô thành».

Hôi vẫn đã giải tán các khu vực lân cận VHĐ, Đại tá đáp : «Cái đó tùy theo tự an ninh trong đô thành. Khi nào thì hình ổn định thì chỉ những giờ thép gai đó đi chứ cho đi làm gì nữa».

TIN tức cuối cùng mà xuất xứ là ở Việt Hòa Đạo cho biết rằng Thượng Tọa Thích Tâm Châu đã đánh điện đi các nơi chỉ thị chấm dứt mọi cuộc tranh đấu.

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ thân hằng quyến thuộc đã giúp đỡ và tiễn đưa linh cữu con, anh, chồng, cha, chúng tôi là **PHẠM QUÂN-TÍN** đến nơi an nghỉ cuối cùng.

VỢ : Bà Nguyễn thị Bảy và các con tang gia đồng kính bái.

Báo sĩ Phan-v-Dương

Đã đổi phòng mạch về **156 LÝ THÁI TỔ** (Gần Công trường Công Hòa góc đường Lý Thái Tổ—Phan đình Phùng) Bệnh nội, ngoại thương người lớn và trẻ em.

Muốn mua

3,000 thước vuông đất lập nhà ở gần Sàigòn Khánh Hội hoặc bên Xa Lộ. Viết thư về hộp thư 423.

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn bảo tin buồn đã quý vị thân hữu quyến thuộc được biết :

Cụ Paul-Louis NGUYỄN-ĐÌNH-CHỨC

Là Chồng, Cha, Ông chúng tôi đã từ trần ngày 22-1-1965 tại Paris,hưởng thọ 76 tuổi.

Lễ cầu hồn sẽ được cử hành tại nhà thờ đông Chính Cha Thế (Eglise Ký Hòa) Sài Gòn ngày 29-1-65. Bà quả phụ : Nguyễn Thị Chức

Con trai : Nguyễn Toàn và vợ con Chắn đích tôn : Nguyễn hữu Bộc

Con gái : Nguyễn thị Phương Chiêu — Thu Khiết

— — Tôn Nghiêm

— — Bạch Nga

Con rể : Bùi Xuân Giáo và các con

— Cao du Đức và các con

— Hoàng phú Linh và các con

— Phạm văn Hải và các con

Ai Tín

Chúng tôi lấy làm đau đớn bảo tin cho thân hữu quyến thuộc hay :

BÀ PHAN - VĂN - HƯỜNG

nhũ danh HÀ - THỊ - ĐẸP

thành hiệu **ELISABETH**

vợ, mẹ, nhạc nhân, chị, bà ngoại, dì của chúng tôi đã tạ thế lúc Bệnh Viện Saint - Paul Sàigòn ngày 27 tháng 01năm 1965 hưởng thọ 55 tuổi.

Tang lễ sẽ cử hành tại Bệnh viện Saint-Paul ngày 29 tháng 01 năm 1965 lúc 09 giờ 00

Chồng : Phan - Văn - Hường

Hiện đảm đang dự Vinh Bình

Con gái : Phan - Thu - Nguyệt, chồng và các con.

Em gái : Hà - Thị - Kiều, chồng và các con.

— Hà - Thị - Giác.

Em trai : Hà - Văn - Phước, vợ và các con.

Xin miễn phúng điếu.

CHIA BUỒN

Được tin Cụ **LÊ DUẨN**, Nguyên Cố của Thiếu Úy LÊ-ÂN, vừa tạ thế tại QUẢNG NGÃI, Hưởng Thọ 91 tuổi.

Đại Úy Tiểu Đoàn Trưởng, toàn thể SQ, HSQ và Binh Sĩ Thuộc Tiểu Đoàn 62 C.B.K. 1 thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ Ông sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

CHIA BUỒN

Được tin NHẠC-MẪU của Thiếu Úy Lê văn Bảy, Vừa tạ thế tại Saigon

Đại Úy Tiểu Đoàn Trưởng, toàn thể SQ, HSQ và Binh sĩ Thuộc Tiểu Đoàn 62 C.B.K.1 thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

Thông cáo

Số 1.015/HCX-2

VỀ VIỆC THI HÀNH QUẢN THỦ ĐIỀN ĐỊA TẠI XÃ PHAN THIẾT

Chiếu điều 11 Sắc Lệnh số 124-CTNT ngày 31-5-1962, cố-ý việc Quản thủ Điền Địa bắt đầu thi hành tại các Khu 1, 2 ấp Bình Hưng, Khu 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 ấp Phú Trinh, Khu 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ấp Đức Long, Khu 4, 5 ấp Lạc Đạo, Khu 3, 6 ấp Đức Nghĩa, thuộc từ 1 đến từ 15 xã Phan Thiết, kể từ ngày 21 tháng 12 năm 1964 ; Các Khu 8 ấp Phú Trinh, Khu 1 ấp Hưng Long, Khu 1, 2, 3 ấp Vinh Thịnh thuộc từ 31 đến từ 35 xã Phan Thiết, kể từ ngày 15 tháng 1 năm 1965.

Các ngày trên đây là những ngày cùng bổ các tài liệu do Ban Kiến Điền sẽ lập.

Vậy Tòa Hành Chánh Tỉnh Bình Thuận trân trọng yêu cầu các thể nhân và Pháp nhân, khi có lấp vấn tự chuyển nhượng các thửa đất trong xã Phan Thiết, phải xuất trình những văn tự đó tại Ty Điền Địa Bình Thuận để xin làm thủ tục cải bộ.

Những văn tự nào không đăng ký vào đây bộ sẽ không có hiệu lực đối không với đệ tam nhân.

Phan Thiết, ngày 20 tháng 1 năm 1965

TỈNH TRƯỞNG

Trung Tá BÌNH VĂN BỆ

Phân ưu

Ban đại diện Sinh viên Y-khoa Sàigòn đau đớn bảo tin buồn thân phụ anh Phạm văn Hanh, sinh viên y khoa năm thứ 3 đã từ trần tại Quảng Ngãi.

Toàn thể Sinh viên Y khoa thành thật phân ưu cùng anh Phạm văn Hanh và tang quyến.

Cáo thị gọi thầu

MỤC ĐÍCH : Khai thác các gian hàng ăn và giải khát tại khu nghỉ Quan Thoại và khu cắm trại công cộng Mà Cu Pha thuộc Quốc Tế Tân Sơn Nhất.

NGÀY GIỜ GỌI THẦU : 27-2-1965 hồi 9 giờ 00.

NƠI MỞ THẦU : Phòng Hội Đồng Nha Hàng Không Dân Sự 175 Hiền Vương Sàigòn.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Nha Hàng Không Dân Sự (Phòng Tổ Tụng).

— Phi Cảng Tân Sơn Nhất.

Vào ngày và giờ công tố lên trên.

Saigon, ngày 25 tháng 1 năm 1965

GIÁM ĐỐC NHÀ HÀNG KHÔNG DÂN SỰ

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TÒA HÀNH CHÁNH BÌNH THUẬN

Thông cáo

Số 1.013/HCX-2

VỀ VIỆC THI HÀNH QUẢN THỦ ĐIỀN ĐỊA TẠI XÃ PHAN THIẾT

Chiếu điều 11 Sắc Lệnh số 124-CTNT ngày 31-5-1962, cố-ý việc Quản thủ Điền Địa bắt đầu thi hành tại các Khu 1, 2 ấp Bình Hưng, Khu 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 ấp Phú Trinh, Khu 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ấp Đức Long, Khu 4, 5 ấp Lạc Đạo, Khu 3, 6 ấp Đức Nghĩa, thuộc từ 1 đến từ 15 xã Phan Thiết, kể từ ngày 21 tháng 12 năm 1964 ; Các Khu 8 ấp Phú Trinh, Khu 1 ấp Hưng Long, Khu 1, 2, 3 ấp Vinh Thịnh thuộc từ 31 đến từ 35 xã Phan Thiết, kể từ ngày 15 tháng 1 năm 1965.

Các ngày trên đây là những ngày cùng bổ các tài liệu do Ban Kiến Điền sẽ lập.

Vậy Tòa Hành Chánh Tỉnh Bình Thuận trân trọng yêu cầu các thể nhân và Pháp nhân, khi có lấp vấn tự chuyển nhượng các thửa đất trong xã Phan Thiết, phải xuất trình những văn tự đó tại Ty Điền Địa Bình Thuận để xin làm thủ tục cải bộ.

Những văn tự nào không đăng ký vào đây bộ sẽ không có hiệu lực đối không với đệ tam nhân.

Phan Thiết, ngày 20 tháng 1 năm 1965

TỈNH TRƯỞNG

Trung Tá BÌNH VĂN BỆ

Tin mừng

Thành thật chúc mừng cùng chị **PHẠM-NỮ KIM-GIAO** Sinh viên Văn khoa Sàigòn và ông **NGUYỄN HỮU-LÀNH**, giáo sư Đại học Luật Khoa Huế.

NGÔ-THẾ-VINH

NGUYỄN-VĨNH-ĐỨC

RAO VẶT

Sang 220.000đ phô đây đủ tiện nghi — Nước, điện riêng. Cơ nhơn may lạnh, cần kiến, đường Đặng Dung — Tel. 23.326 và 25.345 gửi lâm việc.

Cần dùng một tài xế đông tuổi, kinh - nghiệm Hỏi tại số 33 Tự tâu Thủ Sàigòn.

RAO VẶT · RAO VẶT · RAO VẶT · RAO VẶT · RAO VẶT · RAO VẶT · RAO VẶT

MUỐN BÁN CẤP KỲ

Xe Vespa — Lambrtte ???

Xin mời quý vị tới ngay

Văn phòng Sang, Tên và Mua Bán Xe

« VĂN-HOA »

Nơi đây sẽ giải quyết gấp rút khôi mất thời gió của quý vị. **Văn Phòng Sang Tên Xe « VĂN HOA»** cho là sơi chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên. Giá cộc hiệt các loại xe hơi Da Lịch, VESPA — LAMBRETTA rất mau chóng. Hợp pháp và chu đáo cho cả chủ mua lẫn chủ bán.

Nói tóm lại : MUA, BÁN VESPA — LAMBRETTA hoặc muốn gửi bán cho khôi mất giá, mau chóng nhất, bứt bông ấc nhất, chỉ có **VĂN HOA**.

Số 80, Trần quang Khải gần Cinéma Văn Hoa Tân Định.

Mình ơi ! đêm nay hẹn nơi đâu ?

Ở VICTORIA

— Là nơi hẹp hò của những tài tử giai nhân. Là nơi giải trí của những người bào bọn phong nhã. Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.

Không cần Huyền ân, Ân cần, Sang trọng. Thú bây, chỉ nhật có khiêu vũ xuất chiêu.

NIGHT CLUB VICTORIA

417 Vô di Nguy Phú Nhuận

CUỘC THÍ MÙA XUÂN

Bắt nổi, hào hứng, lành động

Tất cả giai nhân nào sẽ đoạt ngôi vị Vương Hậu 1965 qua những vẻ điệu :

TANGO-VALSE-BEBOP

Lần đầu có hiểu cô giữa các vũ nhảy của Thành đô hoa lệ.

Phần thưởng giá trị

Nhiều quà tặng đặc biệt dành riêng cho quí vị tham dự cuộc thi.

Ghi tên : từ 16-1-65 đến 25-1-65, mỗi ngày từ 17 giờ.

KHỞI THI ngày mồng 2 Tết đến mồng 5.

COUPE VICTORIA

SAIGON SALON

26 A, Hồng Thập Tự Sàigòn

Mới về chiếu vô xe Lambretta loại bo bành, 2 bánh và xe.

Lambretta modèle 64.

— Mau gọi cô lại đây. Cô rất lấy xe mới điều kiện dễ dàng. Có rất nhiều xe Vespa bán, nhân mua xe trả tiền ngay. Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhận.

IN RONEO

Xin mời Quý vị lại Lửa Hồng nơi được nhiều Quý vị tin nhiệm Máy in tối tân, tự động— Đã tự viên Bì lạc, nhiều màu kích nghiệm. Công việc mau lẹ, đúng hạn. 216 H. Bà Trưng Tân Định SG (gần ngã tư Hiền Vương — Hai Bà Trưng)

15-1-1965

KHAI TRƯƠNG

BLUE - SKIES

— Đẹc đáo - thanh lịch

— Cạ sạ bay - rất mỹ đẹp

— Khung cảnh nên thơ

— Có nhiều hàng ăn

— Đúng là nơi lý tưởng

— Kinh mời qui khách

— 118 B. L. Cách Mạng

Mất xanh «BEL»

Thuốc lâm mất xanh uốt long lanh và hấp dẫn, có bán tại các nhà thuốc tây (Dược)

Vauxhall Super Cầu bán mấy xe vô cùng thật tốt, mới ông trả 103.000đ trở lại thương lượng gấp 14 Lê văn Duyệt nói đó, Chi hỏa.

Villa trống

Bán villa trệt 4p, ngủ 2p, tắm 2p, ăn 1p, khách, nhà xe và bồi mặt tiền đường Bà Huyện—Thanh Quan (gần trống liên hoặc thấu hoặc lợi 450.000đ) xin đo MY KIM 5, Ngô Tùng Châu (Ngã Sáu) SAIGON. Đ.T23.989

Bán gấp Peugeot 203 cần tốt do 69 Hiền Vương Sàigòn.

Bán 2 máy Cây, hiệu ba-nô-mát gắng cây 7 chân, 8 bánh bừa 4 lớn, 4 nhỏ. Con mới toàn bảo. Hỏi Hiệp Hòa. 204 Bến Phạm thế Hiển Saigon.

MỘT DỊP MAY

CHO CÁC BẠN MUỐN TẬP LÁI XE HUẾ KỲ

Xe Huế kỳ lợi lắm, cho mướn để tập lái, hoặc đi du lịch xa gần, cưới hỏi. Hàng ngày, tuần, tháng, điều kiện dễ dàng. Xin bảo Trường dạy lái xe VĂN QUỐC 66 Ngô Quyền ĐT 37.467

Lớp vũ Ánh-Tuyết

Dạy khiêu vũ theo phương pháp đặc biệt đã chứa biết ân nhạc trong 10 phút qui vị có thể nhảy được mọi vũ điệu tân đẹp mắt. Cô nhiều vũ sinh trẻ đẹp đã thực tập.

Sáng từ 9 giờ tới12 giờ.

Chiều từ 15 giờ tới 18 giờ.

Tối từ 19 giờ tới 22 giờ.

Đặc biệt cô nhận dạy những vũ điệu biểu diễn theo phương pháp của Hàn Lâm Viện Ba Lê

277 Phan Đình Phùng

NHÀ LÀM NỆM Liên-Sơn

Sản xuất Nệm Gòn, Bán nêm cao su đúc theo biểu đồ.

Văn phòng Đ.T. 498 Cardi

330 Hồng Thập Tự — SAIGON

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio thường xôn thanh Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHÂN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

MATH FRANÇAIS

aux examens BEPC — BACC

84A Trần Quý Cáp Saigon

Bán xe xe đò lo Austin 1,5 mới xin xả 68 chỗ ngồi kiểu mới rất đẹp.Hỏi 30 Hùng Vương Saigon.

Cần nữ quản lý và nhiều người quen quen nhau. Xin liên lạc với Saigon S.V.P 12 Ty Đô

Cần

Nhiều cô chiêu đãi viên biết chút ít tiếng Anh. Lương hậu. Hỏi LADY bar tại số 6 đường Châu-v-Tiếp Chơ-lon.

Bar mới có máy lạnh cần gấp nhiều cô chiêu đãi viên thạo tiếng Anh, lương hậu, bồi tại 54 Nguyễn-v-Thinh Sàigòn.

Bar sang gấp 1 bàn cần gấp. Đặc điểm tốt. Hỏi 96 Trịnh Minh Thế (Khánh Hội) Buổi chiều.

RONÉO **THÔNG-REO**

114A. Trần Quang Khải (Tăndinh)

— In Nội San, Đặc San Xuân v.v.. (bảo Xuân làm gấp 3 ngày xong)

— Bài học, tài liệu nhà trường v.v..

— Máy điện GESTETNER 360 (đã tân nhất hiện nay).

— Đặc Biệt : Nhận và giao hàng tận nhà, Giá hạ nhất.

Bán nhà lầu đúc, điện nước riêng, đường Ngô-cảnh Chân gần Nhà Cảnh sát Đô thành giá nhà nguy. 255.000đ. Hỏi 391 Trần hưng Đạo (tiệm máy lạnh) Saigon Đ.T.23.303.

Piano hiệu **29000đ**. Hỏi Kimsa appt. 26B. lầu 2, 14 Tôn thất Đạm. T. 22174.

PHÒNG TRƯNG BÀY XE

Nguyễn - Hữu

2A. đường Phan văn Trị — GIA ĐỊNH.

Qui Ngài MUA, BÁN, ĐỔI hoặc GỬI xe nhanh chóng với những xe hiện diện tại nơi đây :

Opel 1700 Luxe, mới nguyên E.C.6 (bít bông) — Taunus 12m EC.3 (4 cửa) — Simca 1000 Grande Luxe EC.1 — Dauphine EB.7 (De Luxe) và BS — Mercédès 220S EB.7 — Chevy II EB.7 (wagon, 4 máy, kiểu xa-hội) — MG EB.3 — Renault 4 fourg. EB.5 và EB.3 (có kiểu) — Volkswagen berline EA. 9 — (radio, pickup) — Fiat 600 Multipla EA.8 — P.403 BV — Opel Rekord BT (có radio) — Zephyr BU (có radio)—Oldsmobile BQ — P.203 BH.

Chú nhà : O.

NGUYỄN-HỮU-SỬ hàn mới.

MẤT ĐỒ

3 giờ chiều ngày 26-1-65 tôi có đi quên đóng xe Taxi 3 chỗ trên Trần. Ai nhặn được xin đem lại 100 Lê thánh Tôn Sàigòn sẽ hậu tạ.

Sĩ quan Công chức, Sinh Viên ! Đi dự các buổi Tiệc Tân, Trà Vũ ngoại giao cần biết khiêu Vũ. Các cô Lan, Mai đã tùng ở Ba Lê nhiều năm sẽ hướng dẫn quý vị thành công trong đời. Hỏi Chi tiêu nhập học tại 60 A Yên Đỗ SG

Bán chó Danois và Boxers con

mới thăng ruồi. Hỏi tại 191 Phan thanh Giản Saigon.

Bán 1 xe Peugeot 203 NBC. Hết 4. Hiệu 138/13 Bùi thị Xuân, Saigon. (Miễn trung gian).

Tìm người nhà

Con tôi tên PHẠM-GIA-NGHI 11 tuổi bị lạc trí mới ở nhà thương Biên Hòa cho về, bà nhà đi sáng 15-1-65 lúc 2.400đ, mặc áo sơ mi xám, quần tây đen, đi chân trần. Ai biết chỉ dẫn hộ cho đến chú Tôi 1374 đường Minh Mạng (ấp Tây Nhất) Phú Nhuận xin thân ơn.

DƯƠNG-THỊ-NHẬT

Mua LAMBRETTA hoặc VESPA -MOBYLETTE hoặc ISCHIA1—26 Bùi thị Xuân Saigon M.Chánh—Chiều từ 2giờ — 6giờ

Bán SIMCA 9 BH. Vỏ, sơn mới,có radio. Giá lâm hàn : sợp bảo gốc. GiaLong Ng trung Tực. SG — Giờ ngài ; 160 Lê quang Định GĐ.

Ở đâu Bác Bảo—Cuội Nguyên chỉ 35đ. kiếu : Ngọc-Thạch 154 Tôn thất Giang Khải Tân Định Sàigòn, (Bán sỉ giá riêng).

RADIO THƯỜNG CŨ !

— Muốn lắm thành HIFI-STÉRÉO (âm thanh nổi)

Giá quáng cáo đặc biệt từ 500đ.

Hoặc đóng vào meuble đẹ chưng Salon hay đồ máy nổi.

Xin mời quý khách đến

RADIO XUÂN - TUYÊN

200B đường Hàn-Giang — Chợlớn (Ngã tư Bình-Tiên)

Quý vị sẽ hài lòng. Nơi sửa bảo đảm. Thy sinh nghề, giá phải chăng.

MỸ PHẨM

HARRIET HUBBARD AYER

Pháp Quốc

Trên trong bảo tin chúng Quý Khách năng Đại diện duy nhất của hiệu hiện tại Việt Nam là

MỸ VIỆN VIOLETTA

24 Hàm long EDEN

Nơi đây, quý khách được bảo đảm là Mỹ phẩm thật của Bên hiệu. Ngoài ra, sự chọn lựa Mỹ phẩm AYER cho hợp loại da cũng như thâm mỹ trang điểm sẽ do chuyên viên tốt nghiệp tại bên Mỹ viện tại Ba Lê đảm nhận và chắc chắn sẽ làm hài lòng Quý Khách.

Mọi sự mua nhận bên hiệu, xin Quý Khách. vui lòng cho chúng tôi biết đã trên trình Pháp luật.

NHẮN TIN

TRẦN-QUỐC-TUẤN mẹ mong con về ngay, ba con không đánh đừng sợ.

Mẹ: TÔ-ÁNH-TUYẾT

Học sinh Đệ tam có THĐ IC nghiệp, mong tìm việc làm vừa sức vào buổi chiều để tiếp tục học, có thể ăn ở luôn không nhận thù lao cho Bùi xuân Vọng 75 Bài Sậy Chợ Lớn.

Bán Magnétophone Sony 521. Hỏi 16 Trần qui Khoách Saigon.

202 toàn mới, bán rẻ, VAN-LANG 52 Công Lý Đ.T 22321 gần rạp Cathay

Cần một chị giúp việc nhà từ 20 tới 30 tuổi. Hỏi 194 Phan thanh Giản Saigon.

Bán Xe Consul NBT Toàn bảo Hỏi 17bis. Nguyễn thế Học Saigon.

Bán Nhà lầu đó tiện nghi.Mua xong giao nhà bao ngay. Hỏi 476/8D Trương-m-Giảng Saigon.

Tài liệu thi vào 11ème

gồm Exercice d'Observation, Initiation au Calcul và Programme Expérimental De Langage des Classes de Onzième sẽ gởi cho em nhỏ bắt đầu theo học chương trình Pháp. Gửi tên, địa chỉ và Ngân phiếu 300 cho Bà Nguyễn ngọc Tuyết (Hộp thư L-4 Saigon). Đợi đầu đã cho 150 em.

Cáo Thị Gọi Thầu

MỤC TIÊU GỌI THẦU :

— Công tác xây cất 2 lớp học Trường Trung Học Sông Câu (Phú Yên).

— Tự giá ước lượng : 245.243.90

— Tiền ký quỹ tạm : 4.000.00

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :

— Văn Phòng Ty Công Chánh Phú Yên tại Tuy Hòa lúc 9 giờ ngày 15 tháng 2, năm 1965.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :

— Nha Tổng Giám Đốc Kiến Thiết Sàigòn.

— Ban Ủy Viên Kiến Thiết Khu 2 Sàigòn.

— Tòa Hành Chánh Tỉnh Phú Yên.

— Ty Công Chánh Phú Yên, trong những ngày giờ làm việc.

Tuy-Hòa ngày 18 tháng 1 năm 1965

Kỹ Sư, Trưởng Ty Công Chánh Phú Yên

LÊ-CHÍ-THẮNG

Cáo thị đấu thầu công khai

Ngày 12 tháng 2 năm 1965 lúc 10 giờ sáng, tại Văn Phòng Ban Ủy Viên Kiến Thiết Khu II,55,Pasteur, Saigon, sẽ mở cuộc đấu thầu công khai:

CÔNG TÁC XÂY CẤT TY NGÂN KHỐ TỈNH PHÚ BỔN TẠI HẬU BỔN

— Trị giá công tác 810.606đ40

— Tiền ký quỹ tạm 15.000đ00

— Tiền ký quỹ thiết thực : 1.30 tổng số kinh phí sau cuộc đấu thầu.

— Thời hạn xây cất . . . . . 120 ngày.

— Tiền phát mỗi ngày chậm trễ : 1 ngày (500đ.) Về mọi chi tiết khác, xin tham khảo hồ sơ kỹ thuật trong những ngày giờ làm việc tại :

— Ty Công Chánh Phú Bổn.

— Ban Ủy Viên Kiến Thiết Khu II, 55, Pasteur—Sàigòn.

— Nha Tổng Giám Đốc Kiến Thiết và Thiết Kế Đô Thị, 29 bis, Phan đình Phùng — Saigon.

SAIGON, ngày 20 tháng 1 năm 1965

KTS, Ủy Viên Kiến-Thiết Khu II

ĐÀO TRỌNG CƯƠNG

Cần gấp Em Ngô anh Tá ở đường Nguyễn thiện Thuật Saigon vì quên số nhà, xin gấp tại 11 Mạc Đĩnh Chi Saigon.

Thiếu tá Nguyễn Bá Linh.

Cần 1 bà Quản lý, 1 cô thu ngân và 5 Nữ chiêu đãi viên, thay anh ngữ. Hỏi Melody Bar 15, Ngô đức Kế Saigon

Cần gấp 1 Nữ thư ký kế toán, biết đánh máy. Hỏi Văn Phòng TRUNG VIỆT KẾ TOÁN CUỘC 159 Cô Giang Saigon, vào những ngày giờ làm việc.

Peugeot 404 m ô đi đã 21.000 cây số, tốt bảo, muốn bán. Xin hỏi 96 Suong nguyễn Ánh Sg.

ATOMISEUR FORTUNA

NƯỚC HOA FORTUNA

gốc Pháp, thơm ngát bền lâu. Thứ tài phí lịch gần nhau hạnh phúc nhất XỊT chai lớn 220đ. Vừa thường 10đ. 15đ. 20đ. 60đ. Đến

XUÂN XỊT FORTUNA chắc chắn may mắn suốt năm.

Grand Prix

REX

Le plus grand cirque du monde

John Wayne-Claudia Cardinale-Rita Hayworth-Scope-Màu-PBV-Hoa

ĐẠI NAM

Au rythme des tambours fleuris

Nancy Kwan-James Shigeta-M.Umeki

Scope-Màu-Phụ đề Việt-Hoa

EDEN

Paris-Las Végas (Tình yêu trong sóng nhạc) Đại xuất phẩm có vũ nhạc Scope-Màu-T.Phép-P.B.V.N

**IMPÉRIAL